

## LESSON NOTES

# Lower Intermediate S4 #6

## Journey to Japan 2

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 6 Sample Sentences
- 6 Grammar

# 6

# KANJI

1. ジャック: 久しぶり、和樹！
2. 和樹: 久しぶり、ジャック！フライトはどうだった？
3. ジャック: 良かったよ。全然揺れなかったし、機内食、カレーで美味しかった。  
それより、トイレ行っても良い？一度もトイレ行かなかったから。
4. 和樹: 何で行かなかったんだよ。
5. ジャック: 窓側に座ってたんだけど、隣の日本人がすごい美人でさ。  
だから、緊張して、頼めなかったんだよ。  
じゃ、この荷物、見ててくれない？
6. 和樹: 分かったよ。ここで待ってるね。
7. ジャック: ただいま。
8. 和樹: じゃあ、行こうか。あ、俺、先月免許取ったんだ。
9. (駐車場)
10. 和樹: じゃあ、そのジャックのスーツケース、トランクに入れてくれない？
11. ジャック: オッケー。 む・・・重い。  
和樹、ちょっと反対側を持ってくれない？
12. 和樹: 良いよ。よいしょ。  
じゃあ、家（うち）に行こう！おれの母さんも待ってるから。

# KANA

CONT'D OVER

1. ジャック: ひさしぶり、かずき！
2. かずき: ひさしぶり、ジャック！フライトはどうだった？
3. ジャック: よかったよ。ぜんぜんゆれなかったし、きないしょく、カレーでおいしかった。  
それより、トイレいってもいい？いちどもトイレいかなかったから。
4. かずき: なんでいかなかったんだよ。
5. ジャック: まどがわにすわってたんだけど、となりのにほんじんがすごいびじんでさ。  
だから、きんちょうして、たのめなかったんだよ。  
じゃ、このにもつ、みててくれない？
6. かずき: わかったよ。ここでまってるね。
7. ジャック: ただいま。
8. かずき: じゃあ、いこうか。あ、おれ、せんげつめんきょとったんだ。
9. (ちゅうしゃじょう)
10. かずき: じゃあ、そのジャックのスーツケース、トランクにいれてくれない？
11. ジャック: オッケー。 む・・・おもい。  
かずき、ちょっとはんたいがわをもつてくれない？
12. かずき: いいよ。よいしょ。  
じゃあ、うちにいこう！おれのかあさんもまってるから。

## ROMANIZATION

CONT'D OVER

1. JAKKU: Hisashiburi, Kazuki!
2. KAZUKI: Hisashiburi, Jakku! Furaito wa dō datta?
3. JAKKU: Yokatta yo. Zenzen yurenakatta shi, kinaishoku, karē de oishikatta. Sore yori, toire itte mo ii? Ichi-do mo toire ikanakatta kara.
4. KAZUKI: Nande ikanakatta n da yo.
5. JAKKU: Madogawa ni suwatte ta n dakedo, tonari no nihon-jin ga sugoi bijin de sa.  
Dakara, kinchōshite, tanomenakatta n da yo.  
Ja, kono nimotsu, mite te kurenai?
6. KAZUKI: Wakatta yo. Koko de matte ru ne.
7. JAKKU: Tadaima.
8. KAZUKI: Jā, ikō ka. A, ore, sengetsu menkyo totta n da.
9. (Chūshajō)
10. KAZUKI: Jā, sono Jakku no sūtsukēsu, toranku ni irete kurenai?
11. JAKKU: Okkē. Mu... omoi.  
Kazuki, chotto hantaigawa o motte kurenai?
12. KAZUKI: Ii yo. Yoisho.  
Jā, uchi ni ikō! Ore no kā-san mo matte ru kara.

## ENGLISH

1. JACK: Kazuki! It's been such a long time!

CONT'D OVER

2. KAZUKI: Yeah, it really has Jack! How was your flight?
3. JACK: It was good. No turbulence at all, and the in-flight curry was delicious. But, before anything else can I use the bathroom? I didn't go at all the whole flight.
4. KAZUKI: Why didn't you go?
5. JACK: Well, I had the window seat and the Japanese woman sitting next to me was just so beautiful. I got all nervous and couldn't work up the nerve to say anything. Watch my bag will you?
6. KAZUKI: Okay. I'll wait here.
7. JACK: I'm back.
8. KAZUKI : Shall we go? Oh, I got my driver's license last month.
9. (In the parking lot)
10. KAZUKI: Alright Jack, can you put your suitcase in the trunk?
11. JACK: Okay! Hmm... it's really heavy! Kazuki, could you hold the other side for me?
12. KAZUKI: Sure. Oof! Okay, let's go to my place. My mother is waiting for us.

## VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
揺れる	ゆれる	yureru	to shake, to sway;V2
隣	となり	tonari	next to
頼む	たのむ	tanomu	to ask, to request;V1

免許	めんきょ	menkyo	license
反対側	はんたいがわ	hantaigawa	opposite side
機内食	きないしょく	kinaishoku	in-flight meal
窓側	まどがわ	madogawa	window side

## SAMPLE SENTENCES

<p>地震で、家が揺れた。 <i>Jishin de ie ga yureta.</i></p> <p>My house shook because of the earthquake.</p>	<p>隣の家が火事で燃えた。 <i>Tonari no ie ga kaji de moeta.</i></p> <p>The house next door burned down in a fire.</p>
<p>忙しいから、他の人に頼んでください。 <i>Isogashii kara hoka no hito ni tanonde kudasai.</i></p> <p>I'm busy, so please ask somebody else.</p>	<p>車の免許を取るために、勉強をした。 <i>Kuruma no menkyo o toru tame ni benkyō shita.</i></p> <p>(I) studied to get a driver's license.</p>
<p>川の反対側まで石を投げる。 <i>Kawa no hantaigawa made ishi o nageru.</i></p> <p>(I) throw a stone to the other side of the river.</p>	<p>機内食は、和食か洋食か選べる。 <i>Kinaishoku wa washoku ka yōshoku ka eraberu.</i></p> <p>For the in-flight meal, you can choose between Japanese food and Western food.</p>
<p>窓側の席は、景色が良い。 <i>Madogawa no seki wa keshiki ga ii.</i></p> <p>The view from the window seat is lovely.</p>	

## GRAMMAR

Today's grammar point is "V-te form + *kurenai?*" In this series, we covered V-te *kureru*. (Lower Intermediate S4 #2 Giving and Receiving in Japanese-*Kureru*) *Kureru* acts as an auxiliary verb to indicate that somebody does a favor for the speaker or a person in-group. Today's grammar point, *kurenai* (negative form of *kureru*), indicates that the speaker is asking for a favor in a very casual way. Please note that you should say *kurenai* with rising intonation to make the phrase a request.

You'll notice from today's examples that this expression is used between people who are close to each other. Jack and Kazuki are close friends and are speaking very casually to

each other, so they use V-te *kurenai* to make requests.

**Today's example 1:**

この荷物、見ててくれない？

*Kono nimotsu mite te kurenai?*

Watch this luggage for me, will you?

**Today's example 2:**

そのジャックのスーツケース、トランクに入れてくれない？

*Sono Jakku no sūtsukeesu toranku ni irete kurenai?*

Put your suitcase into the trunk, will you?

**Today's example 3:**

ちょっと反対側を持ってくれない？

*Chotto hantaigawa o motte kurenai?*

Just grab the other side, will you?

Formation:

V-te form + *kurenai?* (with rising intonation)

**Examples:**

ちょっと、しょう油取ってくれない？

*Chotto shōyu totte kurenai?*

Pass me the soy sauce, will you?

財布を落としたから、1000円貸してくれない？

*Saifu o otoshita kara 1000-en kashite kurenai?*

I dropped my wallet, so could you lend me 1000 yen?

メールで写真を送ってくれない？

*Meeru de shashin o okutte kurenai?*

Send me the picture by e-mail, will you?